

## The Pacific Insurance Berhad

No. Reg (New) 198201011878 (Old: 91603-K)  
 40-01 Q Sentral, 2A Jalan Stesen Sentral 2,  
 Kuala Lumpur Sentral, 50470, Kuala Lumpur, Malaysia.  
 (P.O. Box 12490, 50780 Kuala Lumpur, Malaysia)  
 Tel: +603-2633 8999 Fax: +603-2633 8998  
 Website: www.pacificinsurance.com.my



## FIRE INSURANCE PROPOSAL FORM BORANG CADANGAN INSURANS KEBAKARAN

Broker / Agent Broker / Agen	Cover Note No. No. Nota Perlindungan	For Office Use Only Untuk Kegunaan Pejabat Sahaja	Date / Tarikh Policy No. / No. Polisi
---------------------------------	--	---	--

Please use BLOCK LETTERS to answer the following questions. It is important that a complete answer be given to every question.  
 Sila gunakan HURUF BESAR bagi menjawab soalan berikut. Jawapan yang lengkap hendaklah diberikan kepada setiap soalan.

### IMPORTANT NOTICE / NOTIS PENTING

- Pursuant to Paragraph 4(1) of Schedule 9 of the Financial Services Act 2013, if you are applying for this Insurance for a purpose related to your trade, business or profession, you have a duty to disclose any matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied and any matter a reasonable person in the circumstances could be expected to know to be relevant, otherwise it may result in avoidance of your contract of insurance, refusal or reduction of your claim(s), change of terms or termination of your contract of insurance. The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of insurance is entered into, varied or renewed with us. You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of insurance has been entered into, varied or renewed with us any of the information given in this Proposal Form is inaccurate or has changed.  
 Menurut Perenggan 4(1) Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, jika anda memohon insurans ini untuk tujuan yang berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda berkewajipan untuk mendedahkan apa-apa perkara yang anda tahu akan mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang dikenakan, dan apa-apa perkara yang munasabah yang boleh dijangka sebagai relevan, jika tidak ia boleh menyebabkan pembatalan kontrak insurans, keengganan atau pengurangan ganti rugi, perubahan terma atau penamatan kontrak insurans anda. Kewajipan pendedahan diatas hendaklah diteruskan sehingga kontrak insurans anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami. Anda juga mempunyai kewajipan untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak insurans anda ditandatangani, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam Borang Cadangan ini tidak tepat atau telah berubah.
- Your attention is drawn to the 60 days Premium Warranty attached to the policy. By this warranty, the insurance policy is automatically cancelled unless the full premium is paid to the insurer within 60 days from the commencement date of cover.  
 Sila beri perhatian kepada Waranti Premium 60 hari yang dilampirkan bersama polisi. Dengan waranti ini, polisi insurans akan dibatalkan secara automatik melainkan premium penuh dibayar kepada syarikat insurans dalam tempoh 60 hari dari tarikh mula perlindungan.
- The SUM to be insured must represent the FULL VALUE of the property. The Proposer shall be considered as being his own insurer for the difference and shall bear the rateable proportion of the loss accordingly in the event of underinsurance.  
 Jumlah Yang Diinsuranskan mesti mewakili NILAI PENUH harta. Pencadang akan dianggap menanggung sendiri kerugian untuk perbezaan sekiranya berlaku kekurangan perlindungan insurans.
- The proposer is hereby notified that the Company has appointed agents / representatives who have the authority to solicit or negotiate contracts of insurance on behalf of the Company. All authorised agents / representatives are issued with authorisation cards  
 Pencadang adalah dimaklumkan bahawa pihak Syarikat telah melantik agen / wakil yang diberi kuasa untuk menguruskan atau membuat rundingan berkenaan dengan kontrak insurans bagi pihak Syarikat. Kesemua agen / wakil yang sah mempunyai kad kuasa yang telah dikeluarkan.

### PARTICULARS OF PROPOSER / BUTIR-BUTIR PENCADANG

Name Nama	[Grid]												
Address Alamat	[Grid]												
	[Grid]										Postcode Poskod	[Grid]	
Tel No. / No. Tal	[Grid]	-	[Grid]	H/P No. / No. H/P	[Grid]	-	[Grid]	Fax No. / No. Faks	[Grid]	-	[Grid]		
E-mail E-mel	[Grid]												
Personal Data For Domestic Fire  (if applicable) Butir Peribadi Untuk Kebakaran	Date of Birth Tarikh Lahir	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	New I.C. No. No. K.P. Baru	[Grid]	-	[Grid]	-	[Grid]
	Race Bangsa	<input type="checkbox"/> Malay Melayu	<input type="checkbox"/> Chinese Cina	<input type="checkbox"/> Indian India	<input type="checkbox"/> Others Lain-Lain	Marital Status Taraf Perkahwinan	<input type="checkbox"/> Single Bujang	<input type="checkbox"/> Married Berkahwin	Sex Jantina	<input type="checkbox"/> Male Lelaki	<input type="checkbox"/> Female Perempuan		
Occupation Pekerjaan	[Grid]												
Business, Trade or Occupation Jenis Perniagaan, Perdagangan atau Perkerjaan	[Grid]												
Business Reg No. No. Pendaftaran Perniagaan	[Grid]												
Period of Cover Tempoh Perlindungan	Dari From	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	To Hingga	[Grid]	[Grid]	[Grid]	[Grid]	

**DETAILS OF PROPERTY TO BE INSURED / BUTIR-BUTIR HARTA YANG AKAN DIINSURANSKAN**

	<b>AMOUNT (RM) / JUMLAH (RM)</b>			
a) On Building including Landlord's Fixtures and Fittings / Bangunan termasuk Lekapan dan Lengkapan Tuan Rumah				
b) Plant, Machinery and Utensils / Loji, Mesin dan Peralatan				
c) Stock-in-Trade consisting of / Stok Dagangan terdiri daripada.....				
d) Business Furnitures, Fixtures and Fittings / Perabot Perniagaan, Lekapan dan Lengkapan				
e) Household Goods and Personal Effects / Barangan Rumah dan Alatan Persendirian				
f) Removal of Debriss / Pengalihan Deбри (Puing)				
g) ..... Month's Rent / Sewa Bulanan @ RM..... per month /sebulan				
h) Architects, Surveyors and Consulting Engineers fees / Fi Arkitek, Juru Ukur dan Jurutera Perunding				
i) Others (Please Specify) / Lain-lain (Sila Nyatakan).....				
<b>Total Sum Insured / Keseluruhan Jumlah Yang Diinsuranskan</b>				

**EXTENDED PERILS / PERIL TAMBAHAN**

**Do you require the insurance to be extended to cover the following perils? (Please tick (✓) against the box)**  
**Adakah anda perlu menambahkan perlindungan insurans untuk peril berikut? (Tandakan (✓) pada kotak berkenaan)**

• Aircraft Damage / Kerosakan akibat Pesawat Udara	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Earthquake, Volcanic Eruption / Gempa Bumi, Letusan Gunung Berapi	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Storm, Tempest / Ribut, Taufan	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Flood / Banjir	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Explosion / Letupan <input type="checkbox"/> With Boiler / Dengan Dandang <input type="checkbox"/> Without Boiler / Tanpa Dandang	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Impact Damage (Excluding Insured's Vehicle) / Kerosakan Akibat Hentaman (Tidak Termasuk Kenderaan Sendiri)	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Impact Damage (Including Insured's Vehicle) / Kerosakan Akibat Hentaman (Termasuk Kenderaan Sendiri)	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Bursting / Overflowing of Water Tanks / Pipes / Pecah atau Tumpahan Air dari Tangki / Paip	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Electrical Installations Clause (4B) / Fasal Pemasangan Elektrik (4B)	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Bush / Lalang Fire / Kebakaran Semak / Lalang	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Subsidence and Landslip / Pemendapan dan Gelinciran Tanah	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Spontaneous Combustion (Fire Only) / Pembakaran Secara Spontan (Kebakaran Sahaja)	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Spontaneous Combustion (Full Cover) / Pembakaran Secara Spontan (Perlindungan Penuh)	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Riot, Strike and Malicious Damage / Rusuhan, Mogok dan Kerosakan Akibat Niat Jahat	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Damage by Fallen Trees & Branches / Kerosakan Akibat Pokok Tumbang & Dahan Jatuh	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak
• Sprinkler Leakage / Kebocoran Penyiram <input type="checkbox"/> Building / Bangunan <input type="checkbox"/> Contents / Isi Rumah	<input type="checkbox"/> Yes / Ya	<input type="checkbox"/> No / Tidak

**DESCRIPTION OF THE PREMISES / HURAIAN TENTANG PREMIS**

1. Situation of Risk / Lokasi Risiko

2. Of what materials are the following constructed? / Apakah bahan binaan yang digunakan untuk berikut?

a) External Walls / Dinding Luaran  Wholly Brick / Batu-bata Sepenuhnya  Other Materials (Please Specify) / Lain-lain Bahan (Sila Nyatakan) \_\_\_\_\_

b) Roof / Bumbung \_\_\_\_\_

c) i) Ground Floor / Tingkat Bawah \_\_\_\_\_

ii) Other Floor(s) / Lain-lain Tingkat \_\_\_\_\_

d) Partitions / Sesekat \_\_\_\_\_

e) Internal Wall Linings / Lapisan Dalaman Dinding \_\_\_\_\_

f) Ceiling Linings including Suspended Ceiling / Lapisan Siling termasuk Siling Gantung \_\_\_\_\_

3. Year of Construction / Tahun Pembinaan

4. No. of Storey(s) / Bil. Tingkat

5. How are the Premises Occupied? / Nyatakan Kegunaan Premis ini? \_\_\_\_\_

6. a) Brief description of manufacturing process / Huraian ringkas mengenai proses pembuatan \_\_\_\_\_

b) Is artificial heat used? / Adakah haba tiruan digunakan?  Yes / Ya  No / Tidak

c) Is spray painting and/or printing carried out in the Premises? / Adakah kerja penyemburan cat dan/atau percetakan dijalankan di Premis ini?  Yes / Ya  No / Tidak

If YES, does it involve: / Jika YA, adakah ia melibatkan:

i. Solvent based paints? / Cat berasaskan pelarut?  Yes / Ya  No / Tidak

ii. Emulsion and/or water based paints? / Cat emulsi dan/atau berasaskan air?  Yes / Ya  No / Tidak

iii. Powder coating? / Lapisan pelindung cat serbuk?  Yes / Ya  No / Tidak

d) How is your Machinery powered? / Apakah tenaga / bahan api yang digunakan pada Mesin anda?  Electricity / Elektrik  Gas / Gas  Diesel / Petrol  Wood / Kayu

Others (Please Specify below) / Lain-lain (Sila Nyatakan di bawah) \_\_\_\_\_

(e.g. coal, solar, nuclear, etc) / (seperti arang batu, suria, nuklear dan lain-lain)

e) Are there any hazardous goods / materials used or stored in the Premises (e.g. paints, mineral oil, kerosene, benzene, petrol, thinner, LPG or other volatile liquids, matches or fire crackers)? / Adakah terdapat barangan / bahan berbahaya yang digunakan atau disimpan di dalam Premis ini (seperti cat, minyak galian, benzin, kerosin, petrol, bahan pencair, LPG atau lain-lain cecair mudah meruap, mancis atau mercun / bunga api)?  Yes / Ya  No / Tidak

If YES, please provide the following details / Jika YA, sila beri butir-butir berikut:

Goods / Materials / Barangan / Bahan-bahan	Quantity / Kuantiti



## DECLARATION BY PROPOSER / PENGAKUAN OLEH PENCADANG

I/We to the best of my/our knowledge hereby confirm that the statements contained in this proposal form are true and correct and I/we have not concealed, misrepresented or misstated any material fact. I/We agree that the statements and declaration in this proposal form shall be the basis of the contract of insurance with the Company and are deemed to be incorporated in the contract. I/We agree to accept the insurance subject to the terms and condition of the Company's policy and that the insurance will not be in force until the proposal has been accepted by the Company, except to the extent of any official cover note which may be issued. I/We declare that THE TOTAL SUMS TO BE INSURED REPRESENT NOT LESS THAN THE FULL VALUE OF THE PROPERTY, as above mentioned. I/We acknowledge that the key contract terms in the Product Disclosure Sheet have been adequately explained to me/us.

Saya/Kami sepanjang pengetahuan saya/kami mengesahkan bahawa segala kenyataan yang terkandung di dalam borang cadangan ini adalah benar dan betul dan saya/kami tidak menyembunyikan, menyalah-tafsirkan atau menyalah-nyatakan sebarang fakta material. Saya/Kami bersetuju bahawa segala kenyataan dan pengakuan di dalam borang cadangan ini akan menjadi asas kontrak insurans dengan pihak Syarikat dan juga dianggap menjadi sebahagian daripada kontrak. Saya/Kami bersetuju menerima perlindungan insurans ini tertakluk kepada terma dan syarat-syarat polisi Syarikat dan juga perlindungan insurans ini tidak akan berkuatkuasa sehingga diluluskan oleh pihak Syarikat, kecuali notis perlindungan rasmi dikeluarkan. Saya / Kami mengisytiharkan bahawa JUMLAH YANG DIINSURANSKAN ADALAH TIDAK KURANG DARIPADA NILAI PENUH HARTA, seperti yang dinyatakan di atas. Saya/Kami mengakui bahawa syarat kontrak utama dalam Risalah Pemberitahuan Produk telah dijelaskan dengan secukupnya kepada saya/kami.

.....  
Signature of Proposer / Tandatangani Pencadang

.....  
Date / Tarikh

## VERIFICATION OF AUTHENTICITY OF IDENTITY / PENGESAHAN KE ATAS KESAHIHAN PENGENALAN DIRI

In compliance with section 16(2) of Anti-Money Laundering Act 2001, I/We hereby confirm the following:

*Menurut seksyen 16(2) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram 2001, saya/kami dengan ini mengesahkan perkara berikut:*

- Original identity document sighted  
*Dokumen asal pengenalan diri disemak*
- Photocopy of identity document attached for Individuals with aggregate annual premium exceeding RM50,000  
*Salinan dokumen pengenalan diri dilampirkan untuk Individu dengan agregat premium tahunan melebihi RM50,000*
- Photocopy of Business Registration Certificate attached for Companies with aggregate annual premium exceeding RM100,000  
*Salinan Sijil Pendaftaran Pemiagaan dilampirkan untuk Syarikat dengan agregat premium tahunan melebihi RM100,000*

Signature  
Tandatangan : .....

Full Name  
Nama Penuh : .....  
(Insurer's staff or Intermediary /  
Nama Kakitangan Penginsurans atau Pengantara)

Date  
Tarikh : .....

New I.C. No.  
No. K.P. Baru : .....

## ROUGH SKETCH PLAN OF PREMISES TO BE INSURED / LAKARAN KASAR PELAN PREMIS YANG AKAN DIINSURANSKAN

In the event of conflict or ambiguity as to the meaning between the English version and the Malay version, the English version shall prevail.  
*Sekiranya terdapat konflik atau kesamaran berkenaan makna di antara versi Bahasa Inggeris dan Bahasa Malaysia, versi Bahasa Inggeris akan digunapakai.*

### **Personal Data Protection Act 2010 ("PDPA") Notification to customers of The Pacific Insurance Berhad ("TPIB")**

Under the PDPA, there are various requirements that regulate the processing of your personal data.  
Please refer to [www.pacificinsurance.com.my](http://www.pacificinsurance.com.my) for details of TPIB PDPA privacy notice.

### **Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("APDP") Pemberitahuan kepada pelanggan The Pacific Insurance Berhad ("TPIB")**

Dibawah APDP, terdapat pelbagai syarat yang mengawal pemprosesan data peribadi.  
Sila rujuk di [www.pacificinsurance.com.my](http://www.pacificinsurance.com.my) untuk maklumat terperinci notis privasi TPIB APDP.